K O N G R E S O

D E F L A N D R A E S P E R A N T O

L I G O

(29 - 30 - 31 aŭgusto 1986)

Organizas: Esperanto-grupo "PACO kaj JUSTECO" de BRUGGE.

LOKO: "Duinse Polders" - BLANKENBERGE.

Kongresa Komitato :

Prezidanto: ROOSE Fernand

Vic-prezidanto: VANDENBUSSCHE Roger

Sekretario: ISERENTANT Roger

Gekunlaborantoj: - WYBOUW Georgette
- MARMENOUT Annie
- D'HULSTER André
- BOUDT Thérèse
- DE KERSGIETER Henriette

XXX XXX

XXX

BUNVENPAROLADO DE SINJORO URBESTRO DE BLANKENBERGE

La Flandra Esperanto-Ligo elektis nian banurbon por organizi sian kongreson. Ni tre ĝojas pro tio. Samkiel Esperanto ankaŭ BLANKENBERGE (=Blanka Monto) havas funkcion kiu transiras la landlimoj. Multaj samlandanoj kaj ankaŭ multaj eksterlandaj turistoj trovas ĉi-tie ravan someran feriripozon. Via organizo klopodas detrui la lingvobarierojn inter la popoloj laŭ pacema kaj inteligenta maniero. La vorto "ferio" havas ankaŭ universalan valoron ĉar ĝi klopodas plifirmigi la reciprokajn komprenon kaj respekton.

BLANKENBERGE

DE BADSTAD VOOR UW ZOMERVAKANTIE EN VOOR EEN KORT VERBLIJF IN VOOR- EN NASEIZOEN !

V.V.V. BLANKENBERGE

Leopold III-plein
B-8370 Blankenberge

Tel. 050/ 41 22 27 & 41 29 21
Telex 82454 vvvblk b

Unuformeco en lingvo tutcerte plifirmigus despli tiun proponon. Sed nia heterogena lingvoscio devigas nin havi multlingvan parolon, precipe en ferioloko; devigas nin akcepti kaj alparoli ĉiun turiston en lia/ŝia lingvo. Gastamo estas finfine nia plej forta atuto.

En la nomo de la kolegio de urbestro kaj skabenaro mi deziras al ĉiuj kongresantoj tre agrablan restadon en BLANKENBERGE.

===x===

LA FLANDRA MARBORDO

Gi havas distancon de 65 Km. kaj etendiĝas de De Panne en la sud-okcidento ĝis Knokke-Het Zoute en la nord-oriento. Iam ĝi estis multe pli longa. En la 10a jarcento ĝi etendiĝis ĝis preter Boulogne-sur-Mer, kiam tuta nuna norda Francujo apartenis al la grafolando Flandrujo. En la daŭro de tiuj jarcentoj ĝi ŝanĝiĝis ofte sekve de maraj inundoj. Je la orienta ekstremo fiŝistoj fondis Oostende (=orienta fino). Je la alia ekstremo estis fondata Westende (=okcidenta fino) kaj en la mezo Middelkerke (=preĝejo en la mezo). Cetere en la plej fruaj dokumentoj Oostende estas nomata Oostende ter Streepe (=Oostende sur la terstrio). En la 9a jarcento la marbordo havis preskaŭ la nunan formon kun tamen du larĝaj markoloj kiuj starigis poste la riverojn Izero kaj Sŭeno, apud nunaj Nieuwpoort kaj landlimo inter Belgujo kaj Nederlando.

Weekendreizigers, globetrotters, zondagswandelaars, autosleutelaars en stafkaartlezers kunnen de gids of kaart die ze al jaren zoeken bij de VTB-VAB boekhandel vinden...

Wegen- en wereldkaarten, toeristische kaarten, allerhande reisgidsen, stafkaarten, wandelkaarten enz... U vindt het allemaal bij de VTB-VAB boekhandels.
U komt ter plaatse (elk VTB-VAB kantoor heeft een boekhandel) of u maakt thuis uw keuze uit onze gratis katalogussen.
NEEM KONTAKT MET: VTB-VAB BOEKHAN[DEL]
ST-JAKOBSMARKT 45-47 - 2000 ANTWERPEN - 03/234.34.34.

VTB VAB NR 1 IN VLAANDEREN VOOR KAARTEN EN GIDSEN.
Voor meer inlichtingen:
Sint-Jakobsmarkt 45, B-2000 Antwerpen - telefoon 03/234.34.34
of uw kantoor:

Nieuwpoort (=Nova Haveno) estis fondata de grafo Filipo de Elzaco en la dua duono de la dekdua jarcento.Antaŭe ĝi nomiĝis Sandeshove (=Sabloĝardeno) kaj estis nur fiŝisthaveno.La teritorio de Oostende apartenis al la benediktana monaĥejo sankta Berteno en la nuna Saint-Omer.Sed en 1267 ĝi komplete sendependiĝis kaj ricevis la urborajtojn aŭ urbajn privilegiojn.En 1445 oni konstruis protektajn murojn ĉirkaŭ ĝi.Nia lando apartenis al Hispanujo de 1555 ĝis 1713.Sajnan liberecon ni havis sub regado de Alberto kaj Isabella (1598-1621). Konata estas la sieĝo fare de Spinola kiam tiu urbo estis konkerita de la Nord-Nederlandanoj.Tiu sieĝo daŭris de 1600 ĝis 1604 kaj komplete ruin-

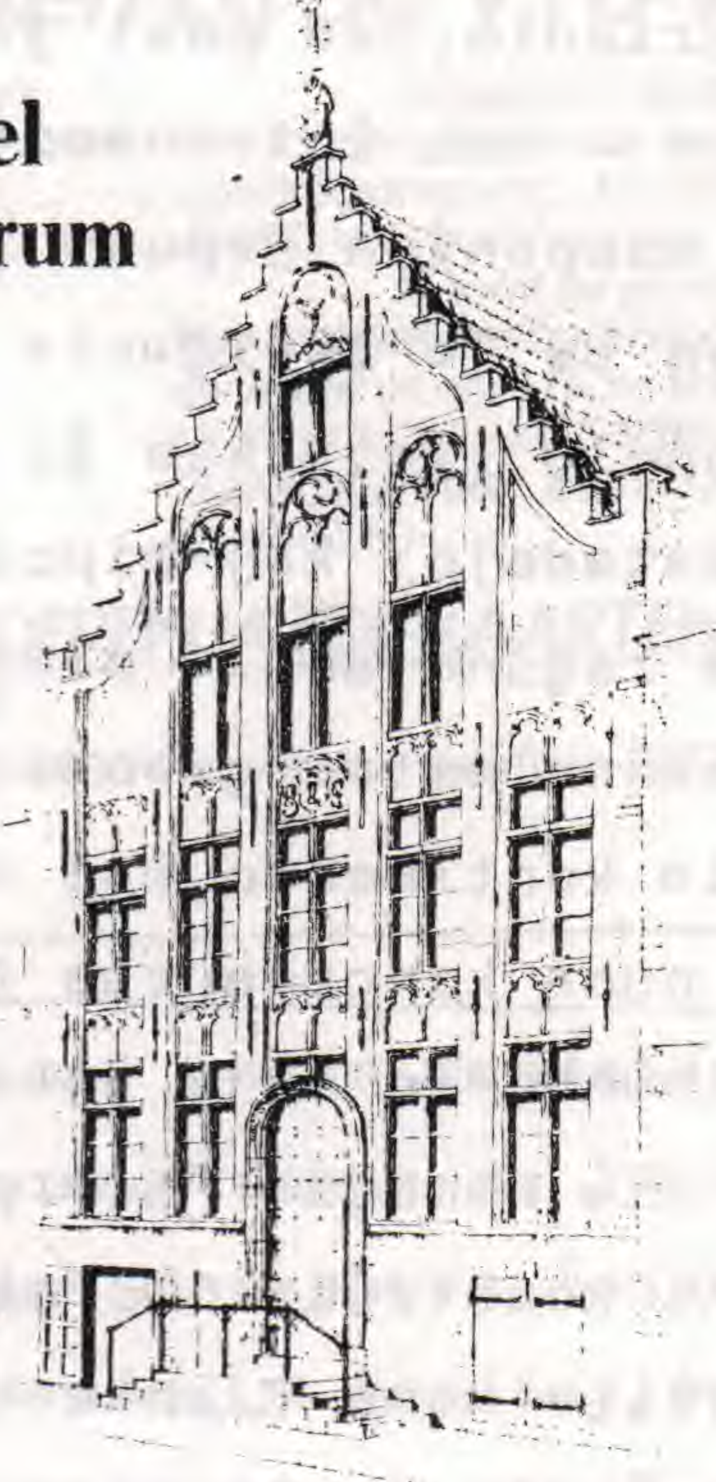
igis la urbon.En la 18a jarcento ni apartenis al Aŭstrio.Nia sola trafikebla haveno estis tiam Oostende; kaj de 1723 ĝis nur 1731 ekzistis la tiel nomata "Ostenda Kompanio" por komerci kun la ekstrema Oriento.Sed post jam 5 jaroj la Aŭstria imperiestro - sub internacia premo - decidis malfondi tiun kompanion.Depost 1860 Oostende ekhavis la intereson de la leviĝanta turismo kaj de la belga reĝo Leopold IIa.Sekve ĝi iĝis luksa banurbo kun reĝaj restadejoj kaj hipodromo.Cetere oni nomis ĝin: "La reĝino de la plaĝoj".
Nun Oostende estas granda urbo kun regulaj linioj inter nia kontinento kaj Anglujo.

Kaj nia nuna kongresurbo BLANKENBERGE ?

Granda inundo en 1334 detruis la tiaman fiŝisthaveneton kiu nomiĝis "Scarphout". Poste malantaŭ la dunoj oni konstruis la fortan digon de grafo Johano (1407).La nomo Blankenberge (=Blanka Monto) aperas tamen jam en la fino de la 13a jarcento. Ĝi restis modesta fiŝhaveno ĝis 1868.Tiam fervojlinio ligas ĝin kun Bruĝo...kaj la turistoj venas amase (por tiu tempo almenaŭ amase).
Nun ĝi estas la dua marbordurbo, tuj post Oostende. En somero ne malofte centmil turistoj vizitas ĝin por iom da tempo.La strando estas tre larĝa kaj bela,samkiel la digo.Sen iu ebla dubo vi tre ĝuos vian viziton kaj promenadon en tiu perlo de niaj marbordurboj.

De Gekroonde Laars

Socio-cultureel ontmoetingscentrum



Fijn om er te zijn

Kredietbank,
Steenstraat 40, Brugge

Voor meer informatie over
tentoonstellingen en vergaderingen
Tel.: 050 / 44.46.54

Kaj Zeebrugge (=Mar-Bruĝo) ?

Ni vizitos ĝin. Tamen tie-ĉi mi diru ke ĝi estas en plena evoluo. Ĝi ekestis en la komenco de tiu-ĉi jarcento, kiel tute artefarita haveno. Zeebrugge estis dum la unua mondmilito haveno por germanaj submarŝipoj. Kaj la Angloj en 1918 dronigis ŝipojn por malebligi al la Germanoj utiligi ĝin. Gia plej grava rolo estas: rapidhaveno por turistoj kaj precipe por en- kaj eksporto de plej diversaj varoj. Ankaŭ gasterminalon oni konstruas en ĝi.

XXX===XXX

P R O G R A M O

VENDREDO 29a

16.30 h. malfermo de la akceptejo

18.30 h. vespermanĝo

20.00 h. malfermo de la kongreso (paroladeto-salutoj).

21.00 h. vizito al la librostando

(sekvo dorsflanke)

Sabato 30a

08.30 h. malfermo de la akcepteja

10.00 h. "Akademia Kunsido"

Temo: "Nuna stato de Esperanto, lingvo kaj movado; iliaj perspektivoj"

Partopreno de UEA-estrarano Grégoire MAERTENS; de ILEI-vicprezidanto E. SYMOENS. Ideointerŝanĝo.

12.30 h. Tagmanĝo

14.30 h. Vizito al la haveno Zeebrugge

18.30 h. Vespermanĝo

21.00 h. laŭ prefero: libervola vizito al la lumigita urbo Bruĝo aŭ vespera promenado al la strando.

aŭ prelego kun diapozitivoj de Wim de Smet pri Ruando.

Dimanĉo 31a

08.30 h. malfermo de la akceptejo

10.00 h. Generala Kunsido de la Flandra Esperanto Ligo.

Temo : kion fari por la jubileo de Esperanto ? La prezidanto de F.E.L. enkondukos la temon. Ĉiu grupo parolos pri siaj planoj kaj problemoj. Ankaŭ eksterlandanoj partoprenu.

12.30 h. Bankedo (fermaj paroloj)

14.30 h. Komuna, sed libervola, vizito de la fama florsekvantaro.

ADRESLISTO DE LA GEKONGRESANOJ

1. ROTSAERT Roland - 97 Vispaanstraat - 8000 BRUGGE
2. DURWAEL Ivo - 5 Paul Gilsonlaan - 2520 EDEGEM
3. BOVENDEERD Jan - 14 Speeltuinlaan - 2510 MORTSEL
4. PEERAERTS Paul - 13 Baron Dhanislaan - 2000 ANTWERPEN
5. DOOMS Trees - 13 Baron Dhanislaan - 2000 ANTWERPEN
6. PEERAERTS Karen - 13 Baron Dhanislaan - 2000 ANTWERPEN
7. MARTENS Mia - 5B Karolingenstraat - 6224 HM MAASTRICHT (Nederlando)
8. KERVERS-VANTHOLEN Els - 38 Tienbundersweg - 6321 CR WIJLRE (Ned.)
9. VEENENDAAL J.C.V. - 73 D Prinseneiland - 1013 LM AMSTERDAM (Ned.)
10. VAN BIERVLIET Cesar - 158 Oudenaardsesteenweg - 8500 KORTRIJK
11. PARREN Peter H.H. - 18 Heimansstraat - 6285 AM EPEN (Ned.)
12. VAN STIJN-MOS Myraise - 153 Stadhouderslaan - 6171 KH STEIN (Ned.)
13. D'HONDT Erik - 25A Wilgstraat - 9440 EREMBODEGEM
14. DE SMET Annie - 25A Wilgstraat - 9440 EREMBODEGEM
15. VEEN-NAAYKENS Henny - 22 hs Curiestraat - 1098 AMSTERDAM (Ned.)
16. VEEN-NAAYKENS Saskia - 22 hs Curiestraat - 1098 RV AMSTERDAM (Ned.)
17. VANDEBERG Jos. - 39 Ambachtstraat - 3538 HOUTHALEN-HELCHTEREN
18. VERSLEGERS M.J. - 39 Amcahtstraat - 3538 HOUTHALEN-HELCHTEREN

19: CAESTECKER Monique - 66,Kerkstraat - 9940 SLEIDINGE
20: PEETERS Clara - 63 Onderwijsstraat - 2008 ANTWERPEN
21: VERSTRAETEN Jules - 1078 St.Bernardsesteenweg - 2710 HOBOKEN
22: DUNBAR Fraser - 852 Foxhall road - IPSWICH SUFFOLK 1P4 5TP (Anglujo)
23: DE WULF Raf - 6 Ten Walle - 8200 BRUGGE 2
24: VANDENDAELE Jean-Pierre - 3 V. de Saedeleerpad - 8380 BRUGGE 5
25: MOULING Paul - 198 Van Overbekelaan,198 b.14 - 1080 BRUSSEL
26: HUYSMANS Rosette - 88 Gebrs. Van Raemdoncklaan - 2520 EDEGEM
27: LODOR Arpad - 117 Peter Benoitlaan, - 9219 GENT
28: LODOR Katja - 117 Peter Benoitlaan - 9219 GENT
29: Dr LAWFIELD Mateo - The Sparrows Church Hill Helions Bumpstead near Haverhill (Suffolk CB9 7AJ) (Angl.)
30. LAWFIELD Daniel idem
31. HOEN Nico G.M. - 1 Hugo de Grootstraat - 6181 BG ELSLOO (Ned.)
32. HOEN Nico G. - 1 Insula - 6416 BZ HEERLEN (Ned.)
33. DELFORCHE Marcel - 16 rue des Glacières - 6001 MARCINELLE
34. LEGROS (S-ro) - 7, Avenue Soubise - 59130 LAMBERSART (Francujo)
35. LEGROS (S-ino) - 7 Avenue Soubise - 59130 LAMBERSART (Francujo)
36. DEKETELAERE Henny - 29 Molenstraat - 2018 ANTWERPEN

37. DEKETELAERE Paula - 8 Sint Hathebrandstraat - 2510 MORTSEL
38. VAN DIJK Marita - 25 Tourslaan - 5627 KW EINDHOVEN (Ned.)
39. VAN ERP Hans - 9 Rutger Van den Broeckelaan - 5671 EB NEUNEN (Ned.)
40. VAN ERP Marijke - 9 Rutger Van den Broeckelaan - 5671 EB NEUNEN (Ned.)
41. DE CLERCK René - 13 Pastoor Vandenhoudstraat - 2080 KAPELLEN
42. BLOCKMANS Josée - 81 A.Stockmanslei - 2510 MORTSEL
43. BRACKE Clara - 20 bus 50 J.S.Bachlaan - 1080 GANSHOREN
44. VAN PAEMEL Luc - 5, Westkantstraat - 8040 RUDDERVOORDE
45. MARMENOUT Albert - 7 Helmweg - 8300 KNOKKE-HEIST
46. MARMENOUT-VAN STEENE Dina - 7 Helmweg - 8300 KNOKKE-HEIST
47. ISERENTANT Roger - 59 Sint-Pieterskerklaan - 8000 BRUGGE
48. SCHEPENS Blanka - 59 Sint-Pieterskerklaan, - 8000 BRUGGE
49. VANDENBUSSCHE Roger - 20 Brugs Kerkhofstraat - 8320 BRUGGE 4
50. ALBERTO Manuel - 56 Eernegemstraat - 8260 AARTRIJKE
51. WYBOUW Georgette - 56 Eernegemstraat - 8260 AARTRIJKE
52. D'HULSTER André - 10 Paul Michielslaan, - 8400 OOSTENDE
53. BOUDT Thérèse - 10 Paul Michielslaan, - 8400 OOSTENDE
54. Pastro BECKERS Alfons - 51 Rozenlaan, - 3950 BERINGEN
55. ROOSE Fernand - 59 Ste Klaradreef - 8000 BRUGGE

56. DE KERSGIETER Henriette - 59 Ste Klaradreef - 8000 BRUGGE

57. DE BROUWER Gerard - 29, Magdalenastraat - 8500 KORTRIJK

58. BOUTRY Raphaelle - 1 ter,rue des Vivaires - 59800 LILLE (Fran.)

59. COPPIETERS Sia - 20,Oordersweg - 2070 EKEREN

60. LIVRERI Angelina - 3,Vieille Chée de Maubeuge - 7000 MONS

61. GERAERTS Jef - 18 Boendersstraat - 3758 MEEUWEN-GRUITRODE

62. vanden BEMPT Marc - 12, Duisburgstraat - 3030 LEUVEN

63. S-ino vanden BEMPT - id.

64. vanden BEMPT Ronny - id.

65. vanden BEMPT Natasha - id.

66. F-ino TYTGAT -

67. MAERTENS Grégoire - 51 Prins Leopoldstraat - 8310 BRUGGE 3

68. S-ino MAERTENS-MALLET G. - 51 Prins Leopoldstraat - 8310 BRUGGE 3

69. SMEETS Liesbeth - 86, Kasteel Beusdaelplein - 6222 WD MAASTRICHT (Nl.)

70. VAN OOSTRUM H.M.N. - 10 De Jaegerstraat - 6417 HEERLEN (Nl.)

71. MICELI Antonio - Vieux Chemin de Binche 471 app.3 - 7000 MONS

72. VESTELS Geneviève - 2, rue Grande - 7458 MAISI7RES (Mons)